



PISCATAWAY TOWNSHIP SCHOOLS

1515 Stelton Road
Piscataway, NJ
تحويلة. 2513 ، 08854732572-2289
فاكس 9104-732339
www.piscatawayschools.org

Dr. Frank Ranelli
Superintendent of Schools

في Google Translate تمت الترجمة في

، سبتمبر 11 2020

Piscataway: عزيزي عائلات

مع انتهاء الأسبوع الأول من العام الدراسي 2020-2021 ، أود أن أتقدم بالشكر لمعلمينا وموظفينا على عملهم الشاق في الاستعداد للتدريس عن بُعد ، و لطلابنا وعائلاتهم لتعاونهم واستعدادهم للتعلم عن بعد.

بشكل عام ، كان لدينا أسبوع ناجح. إنني أقدر الرسائل الإيجابية التي تلقيتها من الآباء الذين وجدوا أن أيام أطفالهم تسير بسلاسة. كما أنني أقدر الآباء الذين اتصلوا بي بشأن المشاكل والمخاوف. أود أن أؤكد لكم أننا نستمع إلى هذه المخاوف وندرك أن المضي قدماً ، هناك بعض القضايا التي قد نحتاج إلى معالجتها. سنعمل كفريق واحد لتحسين الجداول الزمنية وتلبية أي احتياجات تقنية تنشأ. وسنبقيك على اطلاع تام بأي تغييرات وتعديلات تطرأ على خططنا

على الأجهزة الصادرة عن المنطقة التعليمية

كنتذكير ، سيتلقى جميع الطلاب في الصفوف ما قبل الروضة -12 أجهزة صادرة عن المنطقة لاستخدامها خلال هذا العام الدراسي. يجب أن يتوقع الطلاب الذين لم يتلقوا أجهزة بعد ذلك قريباً. يجب على أي طالب ليس لديه إمكانية الوصول إلى جهاز آخر في المنزل ، والذي يمثل صعوبة بالنسبة له ، الاتصال بمدير المبنى في أقرب وقت ممكن. سنوفر جهازاً معاراً لاستخدامه حتى وصوله. في وقت لاحق من هذا الشهر ، District الأجهزة المطلوبة إلى

توصيل الوجبات

تتوفر وجبات الطعام لجميع طلاب بيسكاتواي لاستلامهم يومي الاثنين والخميس بين الساعة 2:00 ظهراً "Grab and Go" والساعة 4:00 مساءً. يرجى إحضار بطاقة هوية طفلك إلى موقع الالتقاء لجمع الوجبة (الوجبات). احصل على وجبات الإفطار والغداء واذهب إليها في المواقع التالية:

- 1515 Stelton Road مبنى الإدارة ،
- Arbor School ، 1717 Lester Place
- Cooper Street ركن الأطفال بجوار النهر ، 2300
- Stelton Road مدرسة أيزنهاور ، 360
- ML King School ، 5205 Ludlow Street
- T. Schor School ، 243 North Randolphville Road العلم

Counselling

مع عودة المدرسة في الجلسة ، يرجى أن مستشاري مدرستك موجودون لطلابنا وعائلاتنا. بينما قد نعمل عن بُعد ، فإن مستشارينا وأخصائيي الصحة العقلية موجودون هنا لدعم احتياجات طلابنا الأكاديمية والاجتماعية العاطفية. عاد مستشارو المدرسة وأصبحوا على استعداد للمساعدة بأي طريقة ممكنة. يُرجى عدم التردد في التواصل معهم عبر البريد الإلكتروني أو الهاتف. يتوفر أيضًا برنامج هافن ، وهو برنامج للصحة العقلية في مدرسة بيسكاتواي ، لمساعدة الطلاب على الرقم 0700-981-732 ، تحويلة. 2250 أو عبر البريد الإلكتروني على Haven والأسر. يمكن الوصول إلى كما هو الحال دائمًا ، إذا كنت تواجه مشكلة طوارئ حقيقية 911 أو إذا كنت بحاجة إلى مساعدة فورية. Haven@pway.org. على (800) 5300-969 UBHC للصحة العقلية ، فاتصل بـ

من خلال كل هذا ، نتذكر ونكرم أولئك الذين فقدوا حياتهم في 11 سبتمبر ، ونواصل تكريم أول المستجيبين لدينا ، الذين ضحوا كثيرًا قبل تسعة عشر عامًا ، ونواصل دعم مجتمعاتنا خلال الأزمة الصحية الحالية

، مع خالص التقدير



للدكتور فرانك رانيلي

